

Zeitschrift: Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 53 (2006)

Heft: 4-5

Rubrik: Varia

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



FOTO: M.A. HERZIG

Redaktionsarbeit: Pascal Aebischer, Moritz Boschung, Hans Jürg Münger, Therese Isenschmid, Detlev Eberhard (v.l.).

Auf dem Bild fehlen der fotografierende Mark A. Herzig sowie Romandie-Kollege René Mathey.

REDAKTIONSKOMMISSION

Weiterbildung für action

mhs. Die Redaktionskommission des Schweizerischen Zivilschutzverbandes (SZSV) traf sich zu einer intensiven Sommersitzung in Luzern. Dies, weil neben den Tages-themen wie seit Jahren üblich Weiterbildung, der «Blick über den Tellerrand», angesagt war.

Der erste Teil galt den laufenden Tagesgeschäften: Blick auf die soeben erschienene Ausgabe von *action* und letzte Aufträge für die folgende Ausgabe sowie Planung weiterer Ausgaben unter besonderer Beachtung der misslichen Finanzlage.

Der zweite Teil der Tagung diente der Suche nach Möglichkeiten, die Kosten drastisch zu senken und trotzdem dem Informa-

tionsauftrag des SZSV, wie er im Zweckartikel seiner Statuten und in Leistungsverträgen festgehalten ist, nachzukommen. Es wurden zu Händen der Geschäftsleitung Ansätze formuliert.

Anschliessend war die Redaktionskommission bei Schurter, Electronic Components, in Luzern zu Besuch. Die Firma operiert weltweit mit über 1000 Mitarbeitern, davon 450

in der Schweiz. Schurter führt in Innovation Produktion und Vertrieb von Gerätesicherungen, -steckern, -schutzschaltern, EMV-Produkten und Eingabesystemen für die Elektronikindustrie. Man sieht: etliche Produkte, mit denen der Zivilschutz starke Berührungspunkte hat.

Wichtiger war für die Mitglieder der Redaktionskommission jedoch, die Firmenphilosophie, Mitarbeiterführung, Zielsetzung, Messmethoden zur Qualitätssicherung, Zielerreichung und nicht zuletzt Mitarbeiterzufriedenheit kennen zu lernen. Und dies wurde der Kommission in hohem Masse geboten. Wichtig und lehrreich war auch die Art der Vermittlung dieser Fakten. Hochinteressant sodann der Rundgang durch verschiedene Produktionsstationen, wo vieles von dem vorher «theoretisch Gelernten» in Anwendung zu sehen war und so haften blieb. □

Als Mitglied des Schweizerischen Zivilschutzverbandes erhalten Sie die Zeitschrift «action» gratis nach Hause geliefert!

Infos: Telefon 031 381 65 81